



BENDIGAMOS



Bendigamos al Altísimo,
Al Señor que nos crió,
Démosle agradecimiento
Por los bienes que nos dió.

Bendigamos al Altísimo,
Por el pan segundamente,
Y también por los manjares
Que comimos juntamente.

Alabado sea su Santo Nombre,
Porque siempre nos apiadó.
Load al Señor que es bueno,
Que para siempre su merced.

Pues comimos y bebimos
alegremente
Su merced nunca nos faltó.
Load al Señor que es bueno,
Que para siempre su merced.

Bendigamos al Altísimo,
Por su Ley primeramente,
Que liga a nuestra raza
Con el cielo continuamente,

Bendita sea la casa esta
El hogar de su presencia,
Donde guardamos su fiesta,
Con alegría y permanencia.

Alabado sea su Santo Nombre,
Porque siempre nos apiadó.
Load al Señor que es bueno,
Que para siempre su merced.

Alabado sea su Santo Nombre,
Porque siempre nos apiadó.
Load al Señor que es bueno,
Que para siempre su merced.

הודו לוי כייטוב. כי לעולם חסדו.



BENISSONS



Bénissons la Toute-Puissance
Qui sur nous verse, chaque jour,
Les trésors de sa bienfaisance
Et les trésors de son amour!

Celui qui blasphème ou
murmure
Contre sa divine équité,
Doit sa vie et sa nourriture
A son immense charité.

Oubliant de notre âme impure
Les travers et l'iniquité,
Il ne punit sa créature
Qu'en la camblant de sa bonté.

*Gloire au Roi de la nature,
Gloire à son éternité !*

*Gloire au Roi de la nature,
Gloire à son éternité !*

Bénissez-nous, Dieu de lumière
Eloignez de nous les malheurs,
Et sur notre famille entière
Répandez vos saintes faveurs.

Béni soit le Dieu secourable
Qui pourvoit à tous nos besoins,
Il appelle à sainte Table
Ses enfants heureux de ses soins

Que la vertu, que la droiture,
Inspire notre volonté,
Et que notre voix tendre et pure
Longtemps s'écrie avec gaîté.

*Gloire au Roi de la nature,
Gloire à son éternité !*

הודו לוי כייטוב. כי לעולם חסדו.

S&P Central

An Information hub for Spanish & Portuguese /
Western Sephardic Jewish Communities

www.sandpcentral.org

FRANCE

Bayonne
Nefoutsot Yehouda
<http://www.synagogue-arcachon.com>

Bordeaux
Grande Synagogue
www.synagogue-bordeaux.com

Paris
Temple Buffault
www.buffault.net/

GREAT BRITAIN

London
Bevis Marks Synagogue
www.sephardi.org.uk/bevis-marks/

Hendon Minyan
www.sephardi.org.uk/hendon-sp-minyan/

Holland Park Synagogue
www.hollandparksynagogue.com/

Lauderdale Road Synagogue
www.sephardi.org.uk/lauderdale/

Rambam Sephardi Synagogue
www.rambam.org.uk

Wembley S&P Synagogue
<http://www.sephardi.org.uk/wembley/>

Manchester
Shaare Hayim
[facebook page](https://www.facebook.com/shaarehayimmanchester)

Shaare Tefila
www.moorlane.org

ISRAEL

Jerusalem
Shaare Ratzon-Istanbuli Synagogue
www.sandpjerusalem.org

Ramat Gan
Tempio Rabbi Ovadia Da Bertinoro
www.facebook.com

ITALY

Florence
Comunita Ebraica di Firenze
www.moked.it/firenzebraica/

Genova
Comunita Ebraica di Genova
<http://moked.it/genovaebraica/>

Livorno
Comunita Ebraica di Livorno
<http://moked.it/livornoebraica>

Napoli
Comunita Ebraica di Napoli
<http://moked.it/napoliebraica/>

Pisa
Comunita Ebraica di Pisa
www.pisaebraica.it/cms

Rome
Tempio Spagnolo
www.romaebraica.it/tag/templi/

Venice
Schola Spagnola
www.jvenice.org

NETHERLANDS

Amsterdam
The Portuguese Synagogue
www.esnoga.com/en/

Bendigamos Amsterdam
www.bendigamos.org

NORTH AMERICA

Montreal
The Spanish & Portuguese
Synagogue www.thespanish.org

Newport
The Touro Synagogue*
www.tourosynagogue.org

New York
Congregation Shearith Israel
www.shearthisrael.org

Philadelphia
Congregation Mikveh Israel
www.mikvehisrael.org

HISTORICALLY S&P CONGREGATIONS

(currently follow another minhag)

Aruba
Beth Israel
www.bethisraelaruba.com

Barbados
Nidhe Israel
www.nidheisrael.com

Charleston
Kahal Kadosh Beth Elohim
www.kkbe.org

Curacao
Congregation Mikveh Israel-Emanuel
www.snoa.com/snoa.html

New Orleans
Touro Synagogue
www.tourosynagogue.com

Jamaica
United Congregation of Israelites
www.facebook.com/ucijamaica/info

Panama
Congregacion Kol Shearith
Israel www.congksi.blogspot.com

Recife
Kahal Zur Israel
www.kahalzurisrael.com

Savannah
Mickve Israel
www.mickveisrael.org

St. Thomas
St. Thomas Synagogue
www.synagogue.vi

Surinam
Neve Shalom Synagogue
www.suriname-jewish-community.com

The Hague
Liberal Jewish Congregation in The
Hague
www.ljgdenhaag.nl/